

# Revista colibriando





## Colibriando No. 27

Octubre 2017  
Primera Edición

Derechos abiertos  
citando la fuente.

Revista de la Fundación Alas de Colibrí.

Maquetación  
Comunicación-Alas de Colibrí

Textos

Dirección

Ramón Valarezo n57-53 y  
Pedro Freile  
Teléfono: (593)(0)2536 849  
Quito-Ecuador

[www.fundacionalasdecolibri.org](http://www.fundacionalasdecolibri.org)  
[info@fundacionalasdecolibri.org](mailto:info@fundacionalasdecolibri.org)

 /AlasdeColibriFundacion

 @colibri\_andoEC

## Misión

Somos una organización de la sociedad civil sin fines de lucro, que trabaja en la promoción y defensa de los derechos humanos y de la naturaleza, así como en la restitución de los mismos, mediante la intervención de un equipo especializado e interdisciplinario, con enfoque de género, movilidad humana, intergeneracional, de discapacidades y étnico - cultural constituyéndonos en un aporte para la construcción de una sociedad justa, equitativa, libre y solidaria.

## Nuestro trabajo

La labor que realizamos se dirige a restituir y prevenir la vulneración de derechos en poblaciones en situación de riesgo, con énfasis en la trata de personas. Por medio de la oportuna intervención de un equipo especializado e interdisciplinario que busca la construcción de una sociedad justa, equitativa, libre y solidaria, apoyándonos en un trabajo coordinado en red.

**MI VIDA TIENE VALOR  
MI CUERPO NO TIENE  
PRECIO.** La trata de

La trata de personas  
es una grave violación  
a los Derechos Humanos.

Un día fui víctima.  
hoy soy sobreviviente.

personas  
es un delito.

**MI VIDA NO ES  
UNA MERCANCÍA**  
Ni soy un títere,  
ni tú eres mi amo.

**SIN CLIENTES  
NO HAY TRATA.**

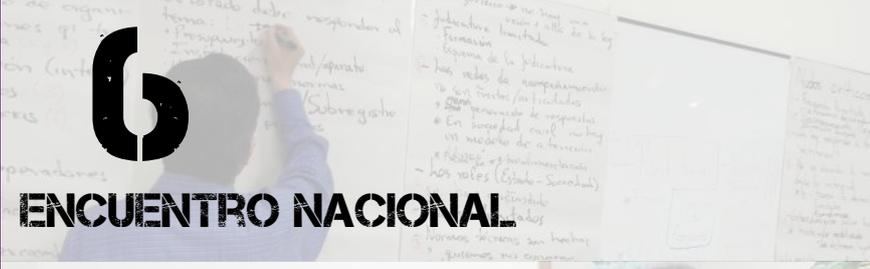
Que nadie  
explote mis  
sueños  
Dile no  
a la trata  
no hay trato  
Con la trata

**Mi compromiso  
por la vida  
DOY ESPERANZA**

**4**  
EDITORIAL



**5**  
NOTICIAS



**6**  
ENCUENTRO NACIONAL



**8**  
VISITA MINISTERIO DEL INTERIOR



**10**  
MENSAJERAS DE ESPERANZA



**12**  
SECCIÓN INTERINSTITUCIONAL



**14**  
GALERÍA ACF



**16**  
DESDE EL NIDO



## #Sobrevivientes

El tema central de este mes tiene que ver con la capacidad que tienen las adolescentes, que una vez fueron víctimas de la trata de personas, para convertirse en gestoras de la tan necesaria transformación social. Como se mencionará más adelante, el trabajo voluntario que realizan cada semana es importante en la reconstrucción de su proyecto de vida, pues les facilita el empoderamiento personal, la búsqueda de un mundo más equitativo y el entendimiento de la posición de “el otro” en mundo.

Es imprescindible tener en cuenta que la vida se desarrolla en un contexto diverso y profundamente volátil. En el mundo escogemos ser quien queremos ser, sin embargo, esa decisión está mediada por el contexto que nos envuelve. Todo esto, a su vez, nos encarga roles y necesidades de búsqueda personal.

Es ahí cuando determinamos si queremos ser víctimas de un sistema injusto y violento, o si queremos convertirnos en los pequeños cimientos sobre los cuales se gesta el cambio en pos de una sociedad diferente. La causa que nos motiva como institución, es eliminar en lo posible, todos los signos de violencia que pesan en las vidas de las adolescentes que viven en nuestra casa de protección.

Es que, a través de la alegría y la sensibilidad por los y las demás, la historia de sus vidas se va reescribiendo. Estas vidas que una vez estuvieron envueltas en desesperanza, se reconstruyen y se empoderan de sus potencialidades.

En esta edición, además se realiza un recuento de las actividades en cuanto a la coordinación interinstitucional, posibles alianzas, y voluntariado ACF. Se acercan los dos últimos meses del año y con ellos, dos conmemoraciones en derechos humanos que vale la pena mencionar: 16 días de activismo en contra de la violencia contra la mujer; y la semana de la Movilidad Humana.





### Encuentro Binacional contra la trata de personas en Rumichaca

El pasado viernes 29 de septiembre se llevó a cabo el Encuentro Binacional contra la Trata de personas en Rumichaca. Personas representantes de varias entidades se dieron cita para informar y generar avances respecto al delito de la trata de personas.

Una vez más, Colombia y Ecuador unen esfuerzos para hacer visible una problemática que está profundamente ligada con el cruce de fronteras. Participaron además: la Organización Internacional para las Migraciones OIM, el Viceministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana, y el Ministerio del Interior.



### Sesiones de yoga en el Nido de protección

Las adolescentes de la casa de protección Nido ACF reciben talleres de yoga todos los miércoles en la mañana. Durante este espacio tienen la oportunidad de trabajar detalladamente y aprender sobre la disciplina ancestral. Además de poner en práctica figuras corporales y relacionarlas con la naturaleza, se trabaja en los planos: físico, mental y espiritual de su vida. Esto aporta significativamente con el proceso que cada adolescente lleva a cabo.

El trabajo es posible gracias a la gestión y participación de Quito Cares, organización estadounidense que, a través de la intervención del instructor Matt Barker, ha logrado construir un proceso sólido con las adolescentes.

# Encuentro Nacional contra la Trata de Personas

La Cruz Roja Ecuatoriana, en coordinación con las instituciones: Misión Scalabriniana, Fundación Lourdel, El Servicio Jesuita a Refugiados, INREDH, El Gobierno de la Provincia de Pichincha, La Universidad Andina Simón Bolívar, La Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales FLACSO y la Fundación Alas de Colibrí, llevó a cabo el Encuentro Nacional contra la Trata de Personas.

La celebración de este encuentro tuvo como fin, la recolección de experiencias, necesidades, saberes y buenas prácticas en torno a la problemática de la trata de personas. Se buscó que este diálogo generado pueda nutrir la reflexión y los procesos de atención, protección, restitución y prevención. La trata de personas, al ser un delito que afecta todas las facetas de la vida de una persona, y siendo además una grave violación de los Derechos Humanos, requiere la atención y profundización especializada de parte de todos los organismos competentes.

A lo largo de dos jornadas, varios conceptos clave fueron sistematizados en documentos que serán insumos estratégicos para un próximo evento. Además se presentó datos respecto a la investigación, que el observatorio "Observa la Trata", ha venido trabajando.





# Ministerio del Interior del Ecuador visita la Casa de Protección Nido

Representantes del Ministerio del Interior realizaron una visita a la casa de protección Nido ACF. Durante la jornada recorrieron todos los espacios, participaron de la cotidianidad de las adolescentes; y compartieron un momento de juegos en compañía de profesionales y usuarias.

La coordinadora de la casa de protección Carolina Carrión, realizó una exposición en la que se explicó la metodología que utiliza la Fundación Alas de Colibrí para la atención de mujeres adolescentes sobrevivientes del delito de trata con fines de explotación sexual. Posterior a eso se propició un espacio de intercambio de ideas y reflexiones respecto al tema.

Las adolescentes recibieron de manera muy cálida a las personas invitadas; profirieron algunas palabras de bienvenida y organizaron un juego de integración en el que las risas no faltaron.

La articulación entre instituciones que se encargan de la investigación y sanción del delito de trata, y de nuestra organización que atiende y restituye derechos a mujeres sobrevivientes es muy importante; pues se fomenta la coordinación y el trabajo organizado en beneficio de las personas que aún están siendo vulneradas.





# De víctimas a mensajeras de esperanza



Una vez por semana, las adolescentes sobrevivientes de la trata de personas que viven en la casa de protección Nido ACF, se dirigen al hogar “Vida Ascendente”, ahí comparten con personas adultas mayores y realizan varias actividades que promueven la participación e interacción. Además, colaboran con las tareas cotidianas del espacio de atención, esto implica: alimentación, limpieza, compañía, entretenimiento, entre otras.

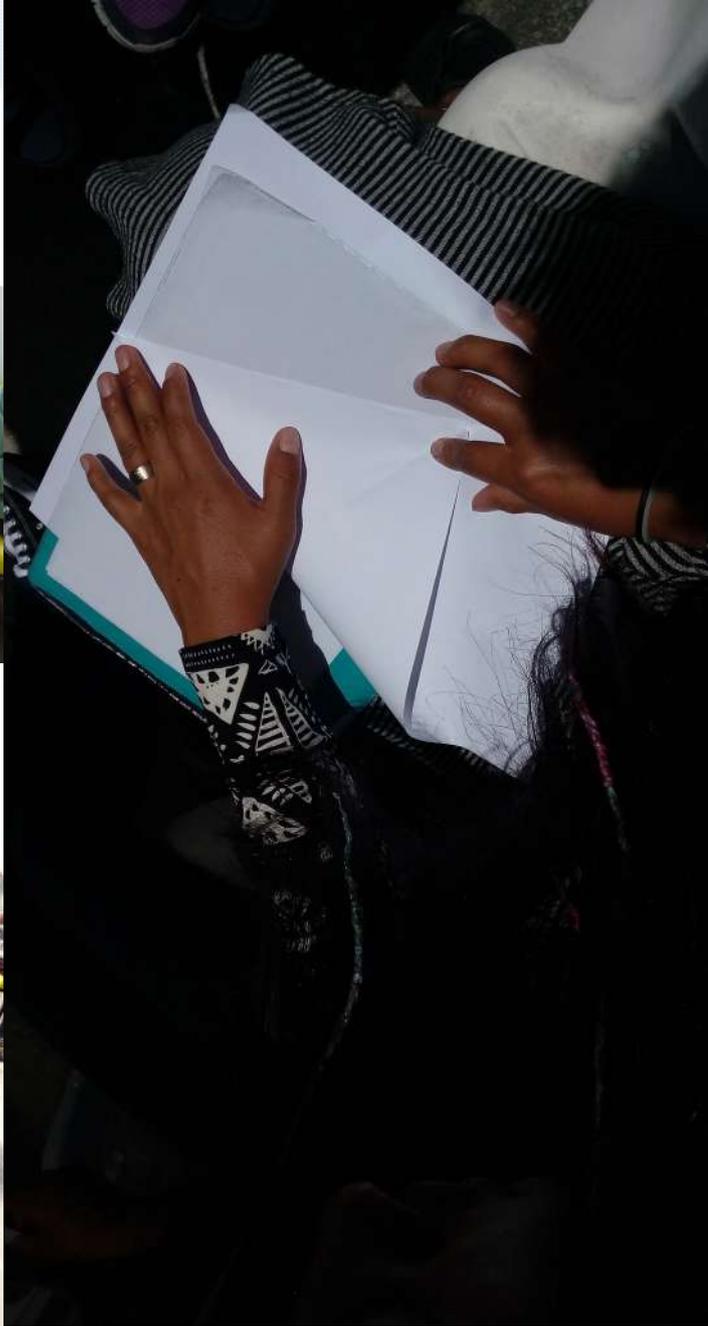
Vida Ascendente es un espacio de acogida y atención a personas adultas mayores, ahí reciben todos los servicios necesarios para garantizarles una estancia digna en la etapa final de su vida, además el centro atiende casos que requieren supervisión especializada.

La psicóloga Fabiola Torres, directora del lugar señala la importancia de trabajar en esta etapa de vida, pues las condiciones de vulnerabilidad se acentúan, especialmente en una sociedad que tiende a excluir a las personas adultas mayores.

Las adolescentes charlan, juegan y preparan actividades para el momento en el que se reúnen. Es una actividad de la semana que disfrutan sobremedida. Para Doris\* estar con estas personas, ha significado el convertirse en gestora de vida y esperanza para quienes lo necesitan.

Desde el punto de vista terapéutico es positivo que se trabaje a través de esta metodología, pues no solo se trata de darle valor al ser humano en su etapa de adulto mayor, sino que además se busca generar un proceso de empoderamiento a través del cambio de rol: víctima - sobreviviente. Esto provoca que, quienes un día fueron víctimas, empiecen a verse a sí mismas como valiosas agentes de cambio en el mundo.

La directora de la casa hogar Vida Ascendente recomienda espacios de atención especializados para las personas adultas mayores que requieran atención específica, pues el no hacerlo podría significar sufrimiento para ellos y ellas. En esta casa hogar, reciben todo tipo de atención y cuidados con el personal adecuado.



## **Finaliza proceso de formación a profesionales a través del curso de Incidencia en Derechos de las Personas en Movilidad Humana dictado en la Universidad Andina Simón Bolívar.**

El pasado viernes 27 de octubre, profesionales de varias instituciones participaron en la última sesión del curso de capacitación en Incidencia en Derechos de las Personas en situación de Movilidad Humana, que fue realizado durante tres fines de semana del mes de octubre en la Universidad Andina Simón Bolívar. Los y las profesionales de Fundación Alas de Colibrí también formaron parte de este proceso, y a través de la puesta

en consideración de la problemática de la trata de personas, lograron obtener resultados y aprendizajes que fortalecerán el trabajo por las mujeres sobrevivientes que viven en la casa de protección.

En el encuentro participaron instituciones como: Servicio Jesuita a Refugiados, Fundación Lourdel, Asylum Access y entidades de gobiernos locales, entre otras. Durante las jornadas de trabajo se profundizó en temas como la exigibilidad; la incidencia; la comunicación enfocada a derechos de personas en situación de movilidad humana; marco normativo interno; e instrumentos internacionales de derechos humanos. La Cruz Roja Ecuatoriana propició este proceso de formación a en el marco del proyecto Derechos de los Migrantes en Acción.



## **Encuentro deportivo entre las adolescentes de la Casa de Protección Nido y la Comisión Interinstitucional contra la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes.**

La mañana del viernes 20 de octubre, en las instalaciones deportivas del Distrito de policía La Delicia, se realizó un encuentro deportivo en el que participaron las adolescentes que se encuentran en acogimiento dentro de la casa de protección de la Fundación Alas de Colibrí, y representantes de las instituciones que conforman la Comisión Interinstitucional contra la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes; comisión liderada por el Ministerio del Interior del Ecuador.

Se llevó a cabo un encuentro deportivo en el contexto del fortalecimiento de los nexos institucionales que se consolidan a través del trabajo coordinado entre las instituciones de la Comisión y la Fundación Alas de Colibrí. Esto se realizó en la búsqueda de generar un espacio de interacción entre las autoridades que trabajan directamente para combatir la trata de personas, y mujeres sobrevivientes de una de las peores formas de vulneración a los derechos humanos.

Para las profesionales que se encuentran al frente de la restitución de derechos de las adolescentes de la Casa de Protección Nido ACF, es de suma importancia consolidar espacios en los que se pueda trabajar la corporalidad y promover el deporte. Los beneficios que pueden aportar este tipo de actividades son considerables, pues se fortalecen, además, las relaciones significativas dentro del espacio de acogida.



# Galería





## Desde el Nido

Dentro del Nido tenemos varias actividades, una de las que más me gusta es la vinculación que realizamos con las personas adultas mayores. Cuando estamos junto a ellos, me siento como si viajara en el tiempo, pues me veo reflejada en ellos. En el nido he aprendido sobre la convivencia, un poco de compañerismo, a ser más tolerante y sobre todo a creer en mí misma. En el futuro me encantaría ser auxiliar de vuelo. :-)

*Emma*

# Octubre no violento

La mañana del sábado 28 de octubre, Fundación Alas de Colibrí participó en la Feria por octubre no violento realizada en el Bulevar de la Av. Naciones Unidas. Esta feria se constituyó como el espacio de convergencia de más de 10 organizaciones que trabajan a través de alternativas que buscan erradicar la violencia en todas sus expresiones.

Durante la jornada fue posible conocer el trabajo de una gran cantidad de instituciones y colectivos de personas que promueven una cultura de paz. El show de perros adiestrados de la Policía Municipal sacó más de una sonrisa a los y las asistentes. También estuvo disponible un espacio de “micrófono abierto” en el que varias personas compartieron pensamientos y poemas.



# Pensando en el futuro

Las adolescentes de la casa de protección Nido ACF, se encuentran en una etapa de búsqueda constante de consolidar nuevamente su proyecto de vida. La Fundación Alas de Colibrí encamina este proceso a través de actividades que puedan potencializar sus vocaciones.

En el marco del programa de diversidad étnica de la Universidad San Francisco de Quito, y a través del trabajo coordinado de personas colaboradoras del proceso, se realizó una visita a la USFQ con el objetivo de que puedan tener una visión clara respecto a la educación y a las opciones que tienen para su futuro.

Este espacio se constituyó como el referente claro de todas las potencialidades que pueden desarrollar las adolescentes. Además, se coordinarán acciones para la posible adjudicación de becas.



